

PROTOKÓŁ Nr XXVI/N/05
z XXVI Nadzwyczajnej Sesji Rady Dzielnicy Wilanów m. st. Warszawy,
która odbyła się w dniu 9 czerwca 2005 r. o godz. 15⁰⁰
w Urzędzie Dzielnicy Wilanów
przy ul. Stanisława Kostki Potockiego 11

- Rada Dzielnicy Wilanów m. st. Warszawy podjęła następujące uchwały:
- Nr 98 w sprawie wniosku o dokonanie zmian w tabeli XV/1 i XV/2 oraz XV/3 załącznika Dzielnicy Wilanów do budżetu m. st. Warszawy na 2005 r.
 - Nr 99 w sprawie opinii o zmianach w budżecie m. st. Warszawy na 2005 r. dla Dzielnicy Wilanów

Sesję otworzył Przewodniczący Rady Dzielnicy Wilanów p. Jacek Smalcerz. Powitał radnych, Zarząd i przybyłych gości – mieszkańców, przedstawicieli prasy. Stwierdził quorum niezbędne do podejmowania uchwał.

Na stan Rady 14 radnych obecnych było 12 radnych, według listy obecności stanowiącej załącznik Nr 1 do oryginału niniejszego protokołu. Nieobecni byli następujący radni:

Hubert Królak – nieobecność usprawiedliwiona
Lilia Kościńska – nieobecność usprawiedliwiona
Ewa Sadowska – nieobecność usprawiedliwiona

Burmistrz Dzielnicy Wilanów m. st. Warszawy Pan Lech Skowron poinformował, że zwołanie dzisiejszej sesji zostało podyktowane faktem, że na dzień 16 czerwca br. została ogłoszona sesja Rady m. st. Warszawy. Chcąc zdążyć ze zmianami w budżecie na powyższą sesję należało jak najszybciej zasięgnąć opinii Rady Dzielnicy.

Radny Pan Roman Polak zwrócił uwagę na brak przyjęcia porządku obrad.

W odpowiedzi Pan J. Smalcerz wyjaśnił, że powyższa sprawa była omawiana wielokrotnie. W przypadku sesji nadzwyczajnej jedynym uprawnionym do zmiany porządku obrad jest wnioskodawca zwołania sesji.

Na prośbę radnego Pana R. Polaka Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie porządek obrad XXVI Nadzwyczajnej sesji Rady zgłoszony przez wnioskodawcę, Zarząd Dzielnicy.

Na stan Rady 14 radnych w głosowaniu udział wzięło 9 radnych. Za przyjęciem porządku obrad głosowało 9 radnych, nie było głosów przeciwnych ani wstrzymujących się od głosu.

Porządek obrad został przyjęty i przedstawiał się następująco:

1. Projekt uchwały w sprawie wniosku o dokonanie zmian w tabeli XV/1 i XV/2 oraz XV/3 załącznika Dzielnicy Wilanów do budżetu m. st. Warszawy na 2005 r. – druk Nr 185
2. Projekt uchwały w sprawie opinii o zmianach w budżecie m. st. Warszawy na 2005 r. dla Dzielnicy Wilanów – druk Nr 186

3. Informacja Burmistrza w sprawie możliwości nadania nazwy ulicy Kazachstańskiej
4. Informacja Burmistrza o wstępnym projekcie Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego m. st. Warszawy

Przewodniczący Rady przekazał dalsze prowadzenie sesji Wiceprzewodniczącemu Rady Panu Pawłowi Śliwińskiemu.

Ad.1 Projekt uchwały w sprawie wniosku o dokonanie zmian w tabeli XV/1 i XV/2 oraz XV/3 załącznika Dzielnicy Wilanów do budżetu m. st. Warszawy na 2005 r. – druk Nr 185

Główny Księgowy Dzielnicy Wilanów Pan Daniel Lucjan Art przedstawił autopoprawkę do tabeli Nr XV/3 – Spis zadań inwestycyjnych do realizacji w 2005 r. do projektu uchwały zawartego w druku Nr 185.

Materiały opiniowane przez radnych na Komisji Budżetu i Inwestycji są przekazywane do Biura Budżetu, a zaczynają obowiązywać w momencie złożenia podpisu przez odpowiednie komórki w m. st. Warszawa, bądź przez samego Prezydenta. Pan D. L. Art wyjaśnił, że 3 czerwca otrzymał z Biura Budżetu ostatnie zmiany, które opiniowali radni i niestety nie zdążył ich wprowadzić w odpowiednim terminie do materiałów sesyjnych. Stąd zaistniała konieczność przedstawienia poprawek do tabeli XV/3.

Proponowane przez Zarząd Dzielnicy zmiany w punkcie 1 wynikały z konieczności zwiększenia środków o 25.000 zł na usuwanie awarii i dokonywanie remontów w istniejących obiektach lokalnej infrastruktury wodociągowej. Przede wszystkim dotyczy to remontu pomp.

W punkcie 2 Zarząd zaproponował zmniejszenie środków o 4.000 zł na opłacenie faktur za energię elektryczną. Powyższe opłaty również wiążą się z pracą pomp wodociągowych.

Kolejna propozycja dotyczyła przesunięcia środków w kwocie 540.000 zł z zadania nr 7 „Budowa ulicy Bruzdowej - odcinek od ul. Zaściankowej do ul.Lercha” do zadania nr 3 „Budowa ulicy Bruzdowej – odcinek od ul.Jarej do ul.Glebowej. Sprawa była szeroko omawiana na posiedzeniu Komisji Budżetu i Inwestycji. Konieczność przesunięcia środków wynika z tego, że na odcinku od ul.Zaściankowej do ul.Lercha jest dużo odwołań i jak twierdzi Delegatura Biura Gospodarki Nieruchomościami w roku 2005 nie jest możliwe wykupienie gruntów pod inwestycję. Na odcinku od ul. Jarej do ul.Glebowej taka możliwość istnieje. Ponadto planowana jest tam budowa wodociągu oraz oświetlenia ulicy.

W związku z wystąpieniami dyrektorów szkół o zwiększenie środków na energię i PEFRON Zarząd zaproponował zwiększenie środków o 120.440 zł. Powyższe zmiany nastąpiły w związku ze zmianami naliczania wskaźnika składki PEFRON.

Ponad to zaistniała konieczność utworzenia nowego § 4600 w kwocie 25.000 zł w związku z Postanowieniem Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego w sprawie jednorazowej grzywny nałożonej na ZSS Nr 2 za niedopełnienie obowiązku dokonania rozbiórki bieżni tartanowej wykonanej na terenie działki nr 87.

Zaistniała również potrzeba zwiększenia środków o kwotę 58.560 zł w celu rozliczenia zadania inwestycyjnego, będącego w planie na 2004 r. na wykonanie projektu budowy zaplecza sportowego z dobudową skrzydła do budynku Szkoły Podstawowej Nr 169 i Gimnazjum Nr 116 przy ul. Uprawnej 9/17.

Kolejne zaproponowane zwiększenia na kwotę 54.920 zł oraz 8.000 zł wiązały się ze zwiększeniem składek na PEFRON w Gimnazjum Nr 116 i Liceum Ogólnokształcącym, oraz ze zwiększeniem środków na zakup energii elektrycznej w związku z rozruchem nowo wybudowanego skrzydła Szkoły przy ul. Uprawnej 9/17.

Ośrodek Pomocy Społecznej w Dzielnicy Wilanów wystąpił o zwiększenie środków na prowadzenie Punktu Informacyjno – Konsultacyjnego w zakresie profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych o kwotę 40.320 zł.

Zarząd zaproponował zwiększenie środków w łącznej kwocie 179.000 zł w rozdziale 90001 – Gospodarka ściekowa i ochrona wód. Powyższe zwiększenia w kwocie 25.000 zł spowodowane są koniecznością zabezpieczenia środków na usuwanie awarii w istniejących obiektach lokalnej infrastruktury kanalizacyjnej oraz na pokrycie należności STOEN w związku z zawartymi umowami na sprzedaż energii elektrycznej dla potrzeb przepompowni ścieków P1 i P2 na terenie osiedla Arbuzowa Bis. Ponadto Dzielnica jest zobowiązana do uiszczenia następujących opłat w łącznej kwocie 150.000 zł: za odprowadzenie wód popłucznych z SUW Zawady i SUW Powsin, za opracowanie operatu wodno-prawnego dla SUW Powsin oraz za korzystanie z wód oligoceńskich.

Przewodniczący Komisji Budżetu i Inwestycji Pan Krzysztof Bielowski poinformował, że Komisja pozytywnie zaopiniowała powyższy materiał.

U Pan R. Polak prosił o przedstawienie zmian zaproponowanych, w autopoprawce.

W odpowiedzi Pan D. L. Art wyjaśnił, że w porównaniu z materiałami przedłożonymi radnym na posiedzeniu Komisji zmianie uległ zapis zadania nr 24 – Oświetlenie ul. Wał Zawadowski od ul. Sytej do ul. Zaściankowej oraz ul. Sytej odc. Tuzionowa – Wał Zawadowski. Miasto nie zdążyło wprowadzić 30.000 zł, które zaopiniowali radni w pierwszym projekcie.

Pani Monika Dreger prosiła o bardziej szczegółowe wyjaśnienie informacji zawartej w uzasadnieniu dotyczącej zapłaty za fakturę dostarczoną w roku bieżącym odnoszącą się do zadania inwestycyjnego wykonanego w 2004 r.

Pan D. L. Art. poinformował, że Wydział Infrastruktury miał wątpliwości, czy należy uiścić zapłatę za powyższą fakturę. Po przeanalizowaniu całości dokumentacji, oraz usunięciu przez inwestora zastępczego powstałych uchybień zapadła decyzja o zapłaceniu za fakturę.

Wiceprzewodniczący Rady poddał pod głosowanie projekt uchwały w sprawie wniosku o dokonanie zmian w tabeli XV/1 i XV/2 oraz XV/3 załącznika Dzielnicy Wilanów do budżetu m. st. Warszawy na 2005 r. zawarty w druku Nr 185 wraz z autopoprawką Zarządu do tabeli XV/3.

Na stan Rady 14 radnych w głosowaniu udział wzięło 12 radnych. Za przyjęciem uchwały głosowało 10 radnych, nie było głosów przeciwnych, 2 radnych wstrzymało się od głosu.

Uchwała Nr 98 w sprawie wniosku o dokonanie zmian w tabeli XV/1 i XV/2 oraz XV/3 załącznika Dzielnicy Wilanów do budżetu m. st. Warszawy na 2005 r. została podjęta i stanowi załącznik Nr 2 do oryginału protokołu.

Ad.2 Projekt uchwały w sprawie opinii o zmianach w budżecie m. st. Warszawy na 2005 r. dla Dzielnicy Wilanów – druk Nr 186

Główny Księgowy Dzielnicy Wilanów przypomniał, że radni zajmowali się tym tematem w dniu 16 kwietnia br. i pozytywnie zaopiniowali projekt uchwały. Projekt uchwały dotyczył przekształcenia środków specjalnych w tzw. rachunki dochodów własnych. Każda z 18 dzielnic m. st. Warszawy wykonywała to w inny sposób. Biuro Budżetu po zebraniu materiałów stwierdziło, że należy ujednoczyć procedurę dla wszystkich dzielnic. Pan D. L. Art. dodał, że proponowane zmiany dotyczą jedynie zapisów formalnych, nie merytorycznych.

Pan Krzysztof Bielowski poinformował, że Komisja Budżetu i Inwestycji pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Pan Michał Strulak zgłosił wniosek o comiesięczne przekazywanie sprawozdań z wykonania budżetu Dzielnicy. Zdaniem radnego ustawicznie łamana jest ustawa, ponieważ finanse dzielnicy są jawne, a nie są one udostępniane radnym.

Wiceprzewodniczący Rady poddał pod głosowanie projekt uchwały w sprawie opinii o zmianach w budżecie m. st. Warszawy na 2005 r. dla Dzielnicy Wilanów zawartych w druku Nr 186.

Na stan Rady 14 radnych, w głosowaniu udział wzięło 11 radnych. Za głosowało 9 radnych, nie było głosów przeciwnych, 2 radnych wstrzymało się od głosu.

Uchwała Nr 99 w sprawie opinii o zmianach w budżecie m. st. Warszawy na 2005 r. dla Dzielnicy Wilanów została podjęta i stanowi załącznik Nr 3 do oryginału protokołu.

Ad.3 Informacja Burmistrza w sprawie możliwości nadania nazwy ulicy Kazachstańskiej.

Pan J. Smalcerz zwrócił się do Burmistrza L. Skowrona z ponowną prośbą o przygotowanie na najbliższą sesję Rady sprawozdania z działalności Dzielnicowego Biura Finansów Oświaty.

W odpowiedzi Burmistrz oświadczył, że informacja z DBFO dotarła do Zarządu, jednakże ma on poważne zastrzeżenia co do formy i treści tej informacji. W chwili obecnej materiał jest analizowany i z pewnością zostanie przedstawiony radnym na najbliższej sesji.

Pani M. Dreger zaproponowała, aby na najbliższą sesję zaprosić również przedstawicieli placówek oświatowych z terenu Dzielnicy Wilanów. Zdaniem radnej jest wiele pochlebnych opinii o współpracy z DBFO.

Pani A. Drewniak przypomniała, że na prośbę radnych zwołała posiedzenie Komisji Spraw Społecznych i Bezpieczeństwa Publicznego na którym obecni byli wszyscy dzielnicowi pracujący na terenie Dzielnicy Wilanów. Niestety z 15 radnych na spotkanie dotarło zaledwie 5. Radna oświadczyła, że niestety po raz drugi nie zorganizuje takiego spotkania.

Pan M. Strulak zgłosił wniosek, aby posiedzenia Rady i jej Komisji były zwoływane w godzinach popołudniowych i wieczornych.

Burmistrz Pan Lech Skowron poinformował, że dwa lata temu Prezes Związku Polaków w Kazachstanie wystąpił do władz Miasta z prośbą o nadanie jednej z ulic Warszawy nazwy Kazachskiej dla uczczenia pamięci setek tysięcy Polaków deportowanych do tego kraju. Sprawa przez 2 lata była konsultowana i opiniowana. Zespół Nazewnictwa Miejskiego oraz Podkomisja do spraw nazewnictwa ulic w Radzie Warszawy przychyliły się do wniosku, który dodatkowo złożył Ambasador Kazachstanu. Do Zarządu Dzielnicy, oraz na ręce Przewodniczącego Rady zostało skierowane pismo z prośbą o znalezienie ulicy, odpowiedniej rangi, której można byłoby nadać nazwę Kazachstańskiej. Temat był poruszany na posiedzeniu Komisji Oświaty, Kultury i Sportu, która wniosowała o rozpatrzenie nadania nazwy ul. Kazachskiej w momencie nadawania nazw ulicom na terenie Miasteczka Wilanów. Zarząd zaproponował, aby nowotworzonej ulicy (na etapie projektu) Nowokabackiej nadać nazwę ul. Kazachstańskiej.

Przewodnicząca Komisji Oświaty Kultury i Sportu Pani Danuta Zygańska poinformował, że Komisja była przeciwna zmianie nazwy już istniejącej ulicy. Komisja nie omawiała propozycji nadania nazwy ul. Kazachstańskiej nowobudowanej ul. Nowokabackiej.

Pani D. Zygańska jako radna zgłosiła sprzeciw wobec nadania ul. Nowokabackiej nazwy Kazachstańskiej.

Pan Kazimierz Witkowski zgłosił wątpliwości dotyczące zmiany Kazachskiej na Kazachstańską. Kazachstan był Republiką Radziecką, w chwili obecnej jest niepodległym państwem. Zdaniem radnego najbliższy powinien być naród Kazachski. Pan K. Witkowski prosił o przegłosowanie nazwy ul. Kazachskiej. Zarząd nie powinien podejmować prób zmierzających do zmiany nazwy ul. Nowokabackiej.

W kwestii nazewnictwa ulic Naczelnik Wydziału Kultury Pani Małgorzata Bartyzel dodała, że zaproponowana nazwa ma na celu połączenie racji Polaków, którzy znaleźli się w Kazachstanie i Kazachów, którzy pomagali Polakom. Nazwa Kazachska wykluczy racje polskie.

Pan J. Smalcerz zwrócił się do Zarządu z prośbą o przedstawienie alternatywnych propozycji lokalizacji ulicy Kazachskiej bądź też Kazachstańskiej.

Pan L. Skowron stwierdził, że w trakcie dyskusji zaistniało pewne nieporozumienie, ponieważ padł zarzut, że Zarząd uzurpuje sobie prawo, jak będą się nazywały poszczególne ulice w Dzielnicy Wilanów. Po to zostało zaproponowane takie rozwiązanie, aby móc nad nim podyskutować. Zespół nazewnictwa miejskiego oraz Podkomisja do spraw nazewnictwa ulic w Radzie Warszawy postanowiły, że w

najbliższym czasie jedna z ulic na terenie Warszawy otrzyma nazwę Kazachstańska. Propozycja otrzymała akceptację władz Warszawy. Jeżeli Wilanów nie zajmie w najbliższym czasie stanowiska w powyższej sprawie może się okazać, że w pewnym momencie nie będzie miała wpływu na wyznaczenie ulicy mającej nosić nazwę Kazachstańska. Zarząd rozważał również inne lokalizacje jak na przykład Królowej Marysieńki Bis. Jednakże przeważała opinia, iż na Przedpolu Pałacu nazwy ulic powinny być związane z historią Wilanowa.

Pan K. Witkowski zwrócił się do Zarządu i radnych z apelem o wycofanie się z propozycji nazwa ulicy Nowokabackiej ulicą Kazachską, czy Kazachstańską.

Pan L. Skowron zwrócił uwagę, że dyskusja w temacie ulicy Kazachstańskiej jest otwarta. Albo radni zaproponują konkretną nowopowstającą ulicę, bądź też wyrażą pogląd, że nie życzą sobie na terenie Wilanowa ul. Kazachskiej, czy też Kazachstańskiej. Zarząd zapytany przez Miasto jakie są nowobudowane ulice wskazał dwie możliwe lokalizacje Królowej Marysieńki Bis, oraz Nowokabacka.

Pan J. Smalcerz zgłosił wniosek o zakończenie dyskusji i przesunięcie tematu na posiedzenie Komisji Oświaty, Kultury i Sportu.

Wiceprzewodniczący Rady poddał pod głosowanie wniosek zgłoszony przez Pana J. Smalcerza.

Na stan Rady 14 radnych, w głosowaniu udział wzięło 10 radnych. Za wnioskiem głosowało 8 radnych, 2 radnych oddało głosy przeciwne, nie było głosów wstrzymujących się. Pan R. Polak pomimo obecności na sali nie brał udziału w głosowaniu.

Wniosek o zakończenie dyskusji i przesunięcie tematu na posiedzenie Komisji Oświaty, Kultury i Sportu został przyjęty.

Ad.4 Informacja Burmistrza o wstępnym projekcie studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego m. st. Warszawy.

Burmistrz L. Skowron poinformował, że Zarząd otrzymał długo oczekiwany wstępny projekt Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta Warszawy. Jest to początek procedury opiniowania i wnoszenia uwag do Studium. Zaproponowany przez Miasto termin na 6 czerwca br. nie jest możliwy do dotrzymania w związku z powyższym Zarząd wystąpił o przesunięcie powyższego terminu. O tak ważnym dla całego miasta dokumencie należy podyskutować.

Pan K. Witkowski poinformował, że członkowie Komisji Planowania Przestrzennego i Gospodarki na swoim ostatnim posiedzeniu postanowili zaprosić na spotkanie przedstawiciela Biura Naczelnego Architekta Miasta, które opracowywało projekt Studium w celu wyjaśnienia pewnych wątpliwości i omówienia projektu.

Pani M. Dreger zgłosiła wniosek o udostępnienie Studium w wersji elektronicznej.

Zdaniem Pana M.Strulaka przed przystąpieniem do dyskusji radni powinni mieć możliwość zapoznania się z dokumentami źródłowymi, na co oczywiście należy zarezerwować odpowiednio dużo czasu. Radni sami nie powinni decydować o kształcie projektu, powinni skonsultować go ze swoimi mieszkańcami. Pan M.Strulak przypomniał, że Warszawa posiada Strategię rozwoju, dokument nadrzędny w stosunku do Studium uwarunkowań i kierunków rozwoju. Rozpatrując projekt Studium należałoby porównać jak ma się ten dokument w stosunku do dokumentu prawnie obowiązującego. Ponad to radny przypomniał, że Rada Gminy Warszawa – Wilanów uchwaliła Studium uwarunkowań i kierunków rozwoju dla Gminy Wilanów. Być może najprościej byłoby w zakresie Wilanowa powtórzyć te rozwiązania, które zostały przyjęte wcześniej i cieszą się poparciem mieszkańców.

Pan M.Stanek nie zgodził się z wypowiedzią swojego przedmówcy. Studium Warszawy jest opracowywane od ponad roku. O przebiegu prac Dzielnica była informowana na bieżąco, złożyła wnioski do projektu, które w większości zostały ujęte. Został przygotowany projekt pisma będący zaproszeniem współautorów projektu Studium na posiedzenie Komisji Planowania Przestrzennego. Pan M.Stanek zwrócił się do radnych z prośbą o zgłaszanie wstępnych wniosków i pytań, aby mogły zostać przekazane wraz z zaproszeniem do projektantów Studium.

Burmistrz L.Skowron poinformował, że wystąpi do BNAM z prośbą o przekazanie odpowiednich materiałów odnoszących się przede wszystkim do Dzielnicy Wilanów.

Radca Prawny Pan Tedeusz Mróz oświadczył, że przepisy, które obowiązywały w zakresie planowania przestrzennego zostały zmienione. Ten element trzeba mieć na uwadze organizując pracę związaną z wnioskami radnych i Zarządu. Od 2003 r. obowiązuje nowa ustawa w oparciu o którą przystąpiono do sporządzania projektu Studium.

Ze strony Urzędu Dzielnicy w prace nad Studium zaangażowane zostały następujące wydziały. Wydział Kultury, Wydział Ochrony Środowiska, oraz Wydział Infrastruktury. Po przyjęciu bądź odrzuceniu uwag projekt Studium zostanie wyłożony do publicznego wglądu na okres 51 dni. Należy jednak pamiętać, że Studium nie stanowi prawa miejscowego.

Pan M.Stanek przedstawił zebranym zawiadomienie Prezydenta m. st. Warszawy w sprawie postępowania na wydanie decyzji o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu dla inwestycji polegającej na budowie Galerii Handlowo – Usługowej „Miasteczko Wilanów” przewidzianej do realizacji w rejonie ulic Klimczaka i Przyczółkowej. Powyższe zawiadomienie ukazało się na stronie internetowej Urzędu m. st. Warszawy 27 maja 2005 r. Od tej daty zaczął płynąć 21 dniowy termin składania uwag i wniosków. Pan M.Stanek zwrócił się do radnych z prośbą, o przekazanie powyższej informacji w swoich okręgach wyborczych.

Pan P. Śliwiński poinformował, że w dniu wczorajszym weszło w życie Rozporządzenie Ministra Infrastruktury, w którym zarządził we wszystkich obiektach typu wodno – kanalizacyjnych, gabarytowych przygotowanie raportu wpływu inwestycji na środowisko. Powyższe Rozporządzenie niestety nic nie mówi o wcześniejszych terminach, oficjalnie obowiązuje od dnia wczorajszego.

Wiceprzewodniczący Rady Pan Paweł Śliwiński zamknął obrady XXVI Nadzwyczajnej Sesji Rady Dzielnicy Wilanów o godz: 17⁰⁰.

Protokołowała

PODPISEMY
Magdalena Książczak
Magdalena Książczak

**Wiceprzewodniczący
Rady Dzielnicy Wilanów
m.st. Warszawy**

Paweł Śliwiński

